Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 38 (1920)

Heft: 140

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Donnerstag, 3. Juni 1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Jeudi, 3 juin 1920

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 140

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 140

Inhalt: Handelsregister — Schweizerisches Exportadressbuch — Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Registre de commerce. — Andalousie. — Belgique: Certificats d'origine et licences d'importation. — Taux d'escompte et cours du change. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

Fournitures d'horlogerie et décolletages. — 1920. 28 mai. Ernest Walliser et Hermann Walliser se sont retirés de la société en nom collectif **Emile Walliser & frères**, fournitures d'horlogerie et décolletages, à Cormoret (F. o. s. du c. du 18 décembre 1917, n° 296, page 1966).

Atelier mécanique, outils d'horlogerie de précision. — 28 mai. La société en nom collectif **Paul-Henri Fête & Jean Rubin**, atelier mécanique et fabrique d'outils d'horlogerie de précision, à Renan (F. o. s. du c. du 4 avril 1918, n° 79, page 541), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paul Fête», à Renan.

Le chef de la maison **Paul Fête**, à Renan, est Paul Fête, de Cortébert, industriel, à Renan. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Paul Henri Fête & Jean Rubin», qui est radiée. Atelier mécanique et fabrique d'outils d'horlogerie de précision.

28 mai. **Banque populaire suisse (Banca popolare svizzera) (Schweizerische Volksbank), Banque d'arrondissement de Tramelan**, à Tramelan (F. o. s. du c. du 16 avril 1920, n° 98, page 713). Dans ses séances des 29/30 avril et 1er mai 1920, la délégation a nommé fondés de pouvoirs de la banque d'arrondissement de Tramelan: Ariste Matthey, de Tramelan-dessus, et René Henry, de Damphreux, employés, à Tramelan. Ils auront le droit de signer pour la banque d'arrondissement de Tramelan collectivement, soit entre eux, soit avec une autre des personnes ayant droit à la signature.

Boutons à pression. — 28 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1920, la société anonyme «Usines Bolide S. A. Tramelan», à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. des 4 avril 1918, n° 79, page 541, 26 septembre 1919, n° 231, page 1693, et 28 janvier 1920, n° 24, page 162), a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée sous la raison **Usines Bolide S. A. Tramelan, en liquidation**, par Jost Leuzinger, de Netstal, négociant et industriel, à Tramelan-dessus, autorisé à signer individuellement en sa qualité de liquidateur.

Bureau Interlaken

Liköre und Spirituosen. — 30. Mai. Die Firma **Jean Moeklin**, in Unterseen, Fabrikation von Likören und Spirituosen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 18. August 1919, Seite 1458), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Wein, Liköre und Spirituosen. — 30. Mai. Jean Moeklin, von Marthalen (Zürich), in Unterseen, und Gustav Paul Reik, von und in London, Soutend on Sea (England), haben unter der Firma **J. Moeklin & Co. in Interlaken**, mit Sitz in Unterseen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1920 begonnen hat. Jean Moeklin ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Paul Reik ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken). Weine und Spirituosen en gros und Fabrikation und Vertrieb von Likören und Spirituosen; Villenstrasse.

Bureau Schwarzenburg

Buchdruckerei. — 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & P. Gerber**, in Schwarzenburg (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1913, Seite 41), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hans Gerber», in Schwarzenburg.

Inhaber der Firma **Hans Gerber**, in Schwarzenburg, ist Hans Gerber, Johannes sel., von Langnau, in Schwarzenburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. & P. Gerber», in Schwarzenburg. Buchdruckerei; Bühl.

Bureau Trachselwald

29. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Licht- & Kraftanlage Sumiswald**, mit Sitz in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 395 vom 17. Oktober 1904, Seite 1577), hat die Anlagen der Gemeinde Sumiswald abgetreten. Die Genossenschaft hat sich daher aufgelöst; die Liquidation ist durch den Vorstand vollständig durchgeführt worden. Die Firma ist demnach erloschen und wird gestrichen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Schuhgeschäft. — 31. Mai. Inhaber der Firma **Rudolf Ritschard**, in Spiez, ist Rudolf Christian Gottlieb Ritschard, Rudolfs, von Oberhofen, wohnhaft in Spiez. Schuhgeschäft, an der Dorfstrasse.

Hotel. 31. Mai. Inhaberin der Firma **Anna Barben-Bischoff**, in Spiez, ist Frau Anna Barben, geb. Bischoff, von und wohnhaft in Spiez. Betrieb des Hotel Lötschberg.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Spezerei- und Weinhandlung. — 1920. 31. Mai. Die Firma **Alois Keusch, zum billigen Laden**, in Einsiedeln (S. H. A. B. 1908, Nr. 212, Seite 1489), hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Spezerei- und Weinhandlung.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Tuchhandlung, Zigarren. 1920. 29. Mai. Die Firma **K. Amstad-Ackermann**, Tuchhandlung, Zigarren, migros und détail, in Bouchs (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1917, Seite 865), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

Kolonial- und Spezereihandlung, Zieger. — 1920. 31. Mai. Die Firma **C. Leuzinger-Pfeiffer**, Kolonial- und Spezereihandlung mi-gros und détail, nebst Zigerhandlung en gros (Export) (S. H. A. B. Nr. 90 vom 18. Mai 1889 und Nr. 180 vom 30. Juni 1896), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren, Spezereien. — 31. Mai. Inhaber der Firma **Andreas Massüger-Meuli**, in Mollis, ist Andreas Massüger-Meuli, von Nufenen (Graubünden), in Mollis. Kolonialwaren und Spezereihandlung.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1920. 22. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- & Leihkasse Grenchen**, in Grenchen, hat in ihrer Generalversammlung vom 10. April 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 167 vom 21. April 1904, Seite 665, und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 885 Aktien zu Fr. 500 und 575 Aktien zu Fr. 100. Die Aktien lauten auf den Namen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Olten-Gösgen

Metallgiesserei, Armaturen, Beleuchtungsartikel, Werkzeuge. — 11. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **R. Nussbaum & Co.**, in Olten, Metallgiesserei, Fabrikation und en gros-Vertrieb von Armaturen, Beleuchtungsartikeln und Werkzeugen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 4. April 1910), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «R. Nussbaum & Co., Aktiengesellschaft», in Olten, übergegangen.

28. Mai. Die von der Firma **Union Schweizerische Einkaufsgesellschaft (vormals Luzern-Olten) Olten (U. S. E. G. O.) (Union Société Suisse d'Achats [ci-devant Lucerne-Olten] Olten)**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 237 vom 16. Oktober 1917 und Nr. 213 vom 7. September 1918), an **Alois Amstutz** erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Zuppinger, Kaufmann, von Männedorf, in Olten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1920. 27. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerische Kohlen-Genossenschaft (Société Coopérative Suisse des Charbons)**, in Basel, hat in der Generalversammlung vom 31. März 1920 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 643 und dortige Verweisungen, publizierten Tatsachen getroffen: Als Mitglieder können nur Firmen und Verbände schweizerischer Nationalität und öffentliche Verwaltungen aufgenommen werden, und zwar in der Regel nur solche, die den Nachweis erbringen, dass sie schon bisher Kohlen in erheblichen Mengen aus dem Auslande auf eigene Rechnung in die Schweiz eingeführt haben. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beschluss des Verwaltungsrates oder durch Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements. Wer Mitglied zu werden wünscht, hat ein schriftliches, begründetes Gesuch an den Verwaltungsrat zu richten. Gegen einen abweisenden Entscheid kann innert zehn Tagen nach Empfang Rekurs beim Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement eingereicht werden. Dieses entscheidet endgültig. Das Genossenschaftskapital wird vorläufig auf zehn Millionen Franken (Fr. 10,000,000) festgesetzt und zerfällt in auf den Namen lautende Stammanteilscheine von je Fr. 5000. Der Verwaltungsrat kann Erhöhungen des Genossenschaftskapitals beschliessen. Das einbezahlte Genossenschaftskapital ist mit höchstens 6 % per Jahr zu verzinsen. Ueber die Beteiligung der einzelnen Mitglieder am Genossenschaftskapital entscheidet der Verwaltungsrat. Im Minimum ist ein Stammanteil zu übernehmen. Der Verwaltungsrat berücksichtigt dabei in erster Linie den durchschnittlichen Anteil der Mitglieder an den jährlichen Kohlenimporten in der Zeit vom 1. Januar 1912 bis 1. Januar 1919. Werden ausnahmsweise Mitglieder aufgenommen, die bisher keine Kohle selbst importiert haben, so gilt für die Berechnung der Kapitalbeteiligung der Jahresdurchschnitt ihrer gesamten Kohlenbezüge vom 1. Januar 1912 bis 1. Januar 1919. Handelt es sich um die Aufnahme von Verbänden industrieller Kohlenverbraucher, so richtet sich deren Kapitalbeteiligung nach den innerhalb des genannten Zeitraumes von ihren Verbandsfirmen im Jahresdurchschnitt eingeführten oder sonst bezogenen Gesamtmengen an Kohlen. Erstrecken sich die Kohlenbezüge neu aufgenommener Verbraucherverbände, bzw. ihrer Mitgliedschaftsfirmen oder anderer neuer Mitglieder nur auf einen Teil der massgebenden Zeitperiode, so gilt die auf diesen Teil entfallende durchschnittliche Jahresmenge als Grundlage für die Festsetzung der Beteiligung. Bisherige Mitglieder, deren Kontingent durch Aufnahme neuer Mitglieder eine Kürzung erfährt, haben Anspruch auf Abnahme der entsprechenden Anzahl von Genossenschaftsanteilen durch die neuen Mitglieder. Auch hierüber entscheidet der Verwaltungsrat. Innert einer Frist von zehn Tagen nach der erstmaligen Festsetzung der Kapitalbeteiligung durch den Verwaltungsrat sind auf jeden Stammanteilschein 25 % einzubezahlen. Für den Rest haben die Mitglieder der Genossenschaft Verpflichtungsscheine einzulegen. Durch Beschluss des Verwaltungsrates wird bestimmt, wann und in welchem Umfange weitere Einzahlungen auf die Stammanteilscheine geleistet werden müssen. Die übrigen publizierten

Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden: Prof. Paul Speiser, dessen Unterschrift damit erloschen ist, sowie Konrad Roth und Pierre Dubied; an ihre Stelle sind in den Verwaltuugsrat gewählt worden: Dr. Eduard Ziegler, Industrieller, von Winterthur, in Basel, Delegierter des Verwaltungsrates der Gesellschaft für chemische Industrie; Dr. Hans Sulzer, Industrieller, Delegierter des Verwaltungsrates der Sulzer Unternehmungen A. G. und von Gebr. Sulzer, Aktiengesellschaft, von und in Winterthur; Fritz Escher, Direktor des städtischen Gaswerkes in Zürich, von und in Zürich.

Holz und andere Artikel für die Möbelindustrie und Rohprodukte. — 27. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Braun-Brüning & Co.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 276 vom 18. November 1919, Seite 2021), Export und Import von Holz und andern Artikeln für die Möbelindustrie, verzeigt als nunmehrige Natur des Gesehäftes: Export und Import von Holz, andern Artikeln für die Möbelindustrie und von Rohprodukten. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Adolf Mohler-Blaser und Samuel Bürgin, beide von und in Basel.

Spedition und Kommission. — 27. Mai. Unter der Firma **Crowe & Co. Actiengesellschaft (Crowe & Co Société Anonyme) (Crowe & Co. Limited)** gründet sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, das bisher durch die Kommanditgesellschaft unter der Firma « Crowe & Co. » betriebene Speditions- und Kommissionsgeschäft in Basel käuflich gemäss besonderem Kaufvertrag zu erwerben und fortzubetreiben. Die Gesellschaftsstatuten sind am 21. Mai 1920 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt achthunderttausend Franken (Fr. 800,000) und ist eingeteilt in 160 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000. Die Aktiengesellschaft übernimmt folgende Aktiven der Firma « Crowe & Co. »: Debitoren, Kassa, Postscheck, Tratten, Mobiliar und Kundschaft sowie folgende Passiven: Kreditoren, transitorische Passiven. Der Uebernahmepreis dieses Geschäftes wird per 1. Januar 1920 auf Fr. 350,000 festgesetzt. Aktiven: Fr. 1,407,123. 95, Passiven: 1,057,123. 95 Franken. Der unbeschränkt haftende Teilhaber der Firma « Crowe & Co. », Falconer Evans Crowe-Loewengreen, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, erhält als Gegenwert für sein Einbringen 70 voll liberierte Aktien, die übrigen 90 Aktien sind in bar voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird nach aussen durch den Verwaltungsrat, bestehend aus drei bis fünf Mitgliedern, vertreten. Mitglieder desselben sind zurzeit: Falconer Evans Crowe-Loewengreen, Kaufmann, englischer Staatsangehöriger, in Basel; Rudolf Brenner-Grossmann, Kaufmann, von und in Basel; Alfred Krähenbühl, Kaufmann, von und in Basel; Friedrich Hubacher, Kaufmann, von Urtenen (Bern), in St. Gallen; Albert Fintschin, Kaufmann, von Safien (Graubünden), in London. Zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft sind befugt: Falconer Evans Crowe-Loewengreen, Alfred Krähenbühl, Friedrich Hubacher, Albert Fintschin. Ausserdem erteilt die Gesellschaft Einzelprokura an Emilie Jenni, von Eggiwil (Bern), in Basel.

28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Gust. Metzger, Wäsche & Kragenfabrik Basel,** in Basel, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Mai 1920 ihre Statuten revidiert. Das Aktienkapital ist um Fr. 40,000 erhöht worden und beträgt nunmehr dreihunderttausend Franken (Fr. 300,000), eingeteilt in 600 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 42 vom 20. Februar 1919 und dortige Verweisungen publizierten Tatsachen nicht.

Schuhwaren. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Samuel Picard,** in Basel, ist Samuel Picard, von und in Basel. Schuhwarenhandlung en gros.

Textilwaren. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Emil Ascher,** in Basel, ist Emil Ascher, preussischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Export und Import in Textilwaren.

Florettspinnerei. — 28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Zimmerlin, Forcart & Cie. A. G.,** in Basel (Florettspinnerei), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. Mai 1920 ihre Statuten revidiert. Die früher im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 643, und frühere publizierten Tatsachen sind dadurch nicht geändert worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1920. 28. Mai. Die Genossenschaft **Baugesellschaft Hölstein,** in Hölstein (S. H. A. B. Nr. 170 vom 6. Juli 1908, Seite 1222), hat sich aufgelöst, die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

28. Mai. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Waldenburg,** in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 104 vom 22. April 1913, Seite 736, und Nr. 113 vom 15. Mai 1918, Seite 783), hat sich aufgelöst und ist erloschen.

28. Mai. Der **Feldschützen-Verein Binningen,** in Binningen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, Seite 501, Nr. 191 vom 23. Juli 1910, Seite 1339, und Nr. 127 vom 3. Juni 1914, Seite 948), hat in seiner Generalversammlung vom 7. Februar 1920 an Stelle von Theodor Zuberbühler und Karl Bowald gewählt: Als Präsident: Traugott Oberer, Commis, von Pratteln, und als Aktuar: Rudolf Kaeser, cand. med. dent., von Biberstein (Aargau), beide wohnhaft in Binningen. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins.

28. Mai. Der Verein **Schützengesellschaft Münchenstein,** in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 23 vom 4. März 1887, Seite 168, und Nr. 197 vom 5. August 1913, Seite 1435), hat in seiner Generalversammlung vom 31. Januar 1920 neu gewählt zum Präsidenten: Hans Lauber, Mechaniker, von Marbach; zum Kassier: Hans Müller, Kaufmann, von Stein a. Rh., und als II. Aktuar bestätigt: Joseph Meier, Lehrer, von Niedergösgen, sämtliche wohnhaft in Münchenstein. Der Präsident führt kollektiv mit dem II. Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins. Die Unterschriften von Fridolin Müller und Fritz Rominger sind damit erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1920. 27. Mai. **Allgemeiner Konsumverein Landquart,** in Landquart (S. H. A. B. Nr. 119 vom 24. Mai 1917, Seite 830). Die Beisitzer Gottlieb Schmid-Egolf, Lorenz Fischer und Joos Bärtsch sind aus dem Verwaltungsrate ausgetreten. Der bisherige Rechnungsführer (Kassier) Alfons Hug ist nunmehr Beisitzer. Als neuer Rechnungsführer ist Kaspar Heiz, Verwalter, von Ober-Bözberg (Aargau), in Landquart, ernannt worden. Als Beisitzer sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Emil Merki, Bahnbeamter, von Nieder-Steinmaur, in Landquart; Gottfried Lipp, Postangestellter, von und in Untervaz, und Hans Meng, Posthalter, von St. Peter, in Malans. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für die Genossenschaft sind je zu zweien kollektiv befugt: der Präsident: Alwin Baehmann, der Vizepräsident: Heinrich Grimm, der Sekretär: Hans Pappa, und der Rechnungsführer: Kaspar Heiz.

Fremdenpension. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Dr. Hülsse,** in Davos-Platz, ist Dr. Friedrich Hülsse, von Deutschland, wohnhaft in Davos-Platz. Betrieb einer Fremdenpension. Villa Friedberg, Strelastrasse.

Pension. — 28. Mai. Inhaberin der Firma **Frieda Sieber,** in Davos-Platz, ist Frieda Sieber, von Büren zum Hof, wohnhaft in Davos-Platz. Betrieb einer Pension. Villa Magani.

29. Mai. Der Vorstand der Genossenschaft **Consumverein Felsberg,** in Felsberg (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1916, Seite 571), ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Johann Moser, Landwirt; Vizepräsident und Kassier: Leonhard Danuser-Nold, Schreinermeister; Aktuar: Georg Danuser, Maler; Beisitzer: Johann Schneller, Metzger, und Peter Schneller-Fitzi, Säger; alle von und in Felsberg.

Pension. — 29. Mai. Inhaberin der Firma **Pauline Ritzberger,** in Davos-Platz, ist Pauline Ritzberger, von Oesterreich, wohnhaft in Davos-Platz. Betrieb der Pension Villa Johanna. Haus Nr. 338.

Privat-Haushaltungsschule. — 29. Mai. Frau Agnes Gensler, von und in Samaden, und Frl. Marie Zimmermann, von Mühledorf (Solothurn), in Samaden, haben unter der Firma **Gensler & Zimmermann,** in Samaden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1918 ihren Anfang genommen hat. Privat-Haushaltungsschule. Haus Nr. 42 (Zur Krone).

Fremdenpension. — 29. Mai. Louise Strauch und Hilde Strauch, beide von Lambrecht (Rheinpfalz), in Davos-Platz, haben unter der Firma **Frau & Frl. Strauch,** in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1911 ihren Anfang genommen hat. Die Firma wird nur durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafterinnen verpflichtet. Betrieb der Fremdenpension Strauch. Villa Ada, Buolstrasse.

Fremdenpension. — 29. Mai. Ida Kroymann und Jenny Kroymann, beide von Deutschland, in Davos-Platz, haben unter der Firma **Schwestern Kroymann,** in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1919 ihren Anfang genommen hat. Fremdenpension. Englisch Viertel, Haus Traugott.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Prodotti chimici e farmaceutici. — 1920. 28 maggio. Professore Zeffirino Lombardi fu Lorenzo, da Berzona, e Leandro Tomarkin, di Elia, chimico, da Wettswil (Zurigo), ambedue domiciliati ad Ascona, hanno costituito, a datare dal 1° giugno 1920, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **L. Tomarkin & C°,** con sede in Ascona. La suddetta società è vincolata solamente dalla firma collettiva sociale dei due titolari. Fabbricazione e commercio di prodotti chimici e farmaceutici.

Ufficio di Lugano

Burrificio. — 4 maggio. Carlo Dorotea fu Tomaso, di Montiecelli d'Ongina (Italia), in Lugano, entra a far parte della società in nome collettivo **Ferrari & Dorotea,** burrificio, in Lugano (F. u. s. di c. 18 dicembre 1919, n° 304, pag. 2233), la quale assume la nuova ragione sociale **Ferrari, Dorotea & Co.**

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Commerce de chevaux. — 1920. 27 mai. La raison **A. Wallach-Bloch,** à Cossonay (F. o. s. du c. du 29 septembre 1898, page 1137), commerce de chevaux, est radiée ensuite de départ du chef.

Tuilerie et briquetterie. — 28 mai. La société en nom collectif **Pittet frères,** à Pampigny (F. o. s. du c. du 23 novembre 1905, page 1834), est dissoute ensuite de la remise de ses affaires à la raison individuelle « Jean Pittet », à Pampigny. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Jean, fils de Charles-Louis Pittet, de Pampigny, y domicilié, est le chef de la raison **Jean Pittet,** à Pampigny. Celle-ci reprend l'actif et le passif et la suite des affaires de la raison « Pittet frères », à Pampigny, radiée. Tuilerie et briquetterie.

Café. — 28 mai. La raison **Henri Zuber,** à Cossonay (F. o. s. du c. des 3 octobre 1907, page 1714, et 6 octobre 1909, page 1686), exploitation du Café de la Poste, est radiée ensuite de départ du chef.

Bureau de Lausanne

Marchandises de diverse nature. — 27 mai. Le chef de la maison **Altchidjian,** à Lausanne, est Yervante-Zenob Altchidjian, d'origine arménienne, domicilié à Lausanne. Importation, exportation, commission et représentations de marchandises de diverse nature; rue du Petit Chêne 28.

Epicerie et vins. — 27 mai. Simon Marx, d'origine française, et Jean Eyacher, d'Eriz (Berne), domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Marx et Eyacher,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er mai 1920. Epicerie et vins. Barre 2, à l'enseigne «Epicerie de la Barre».

Bureau de Moudon

21 mai. Sous la dénomination de **Syndicat d'élevage du cheval de Moudon,** il existe à Moudon une société coopérative qui a pour but de produire le cheval de trait bien étoffé, mais avec une bonne allure. Les statuts portent la date du 12 août 1906. La durée de la société est illimitée. Sont membres du syndicat les propriétaires de chevaux ou amateurs domiciliés dans la région de Moudon et du Jorat, possédant leurs droits civiques, qui se sont annoncés au comité et qui ont adhéré aux statuts par l'apposition de leur signature. Chaque sociétaire paie une finance annuelle fixée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par: a) la démission remise par écrit au comité trois mois au moins avant la clôture de l'exercice annuel; b) la mort; c) la perte des droits civiques; d) l'exclusion prononcée par l'assemblée générale ou le comité. Les membres démissionnaires ou exclus perdent leur droit à l'avoir social. Les engagements sont uniquement garantis par l'avoir social. Les sociétaires sont ainsi exonérés de toute responsabilité personnelle. La société n'a pas de but lucratif. Les contributions annuelles, produit des saillies, prix d'estivages, subsides fédéraux et cantonaux, devront servir exclusivement à couvrir les dépenses faites dans l'intérêt du syndicat. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) la commission d'experts; d) la commission de vérification des comptes. L'assemblée générale prend ses décisions à la majorité des membres présents. Toutefois pour la dissolution et la revision des statuts la majorité des ¾ des membres est nécessaire. En cas de dissolution, l'assemblée générale prononcera sur l'emploi de l'avoir social. Le président ou le vice-président ou un autre membre du comité a, conjointement avec le gérant, la signature

sociale. Le comité est actuellement composé de: Albert Perrenoud, de la Sagne et des Ponts, domicilié à Moudon, agriculteur et fabricant de pierres fines pour l'horlogerie, président; Eugène Crisinel, de Denezy, domicilié au Plan près Moudon, agriculteur, vice-président; Alois Guillet, de Chêne-Pâquier, domicilié à Moudon, agent d'affaires, gérant; Edouard Pelet, de Sottens, y domicilié, agriculteur; Alois Gavillet, de Peney-le-Jorat, y domicilié, agriculteur; Oscar Rosset, de Neyruz, y domicilié, agriculteur; Abram Duc, de Chavannes (Moudon), y domicilié, agriculteur; suppléants: Emile Jaquier, de Villars-le-Comte, y domicilié, agriculteur; Julien Cornu, de Villars-Mendraz, y domicilié, agriculteur.

Bureau d'Orbe

28 mai. Sous la raison sociale **Société du battoir à grains de Vallorbe,** il est fondé une société coopérative régie par le titre 27 du Code fédérale des obligations. Les statuts portent la date du 28 avril 1920. Le siège de la société est à Vallorbe; sa durée est illimitée. La société a pour but la construction d'une usine à battre les céréales, son exploitation, ainsi que celle d'autres machines utiles à l'agriculture; elle pourra subsidiairement affecter les locaux de ses immeubles à d'autres buts que ceux sus-indiqués. La société n'a pas de but lucratif. L'admission de nouveaux membres a lieu sur demande écrite adressée au comité qui la transmettra à l'assemblée générale pour décision y relative. Tout nouveau membre paiera une finance d'entrée fixée annuellement par l'assemblée générale et proportionnée au montant de l'actif social. Cependant les propriétaires des champs, habitant le village lors de la constitution de la société et qui ne seront pas devenus membres à cette époque, paieront une finance extraordinaire de fr. 50 à fr. 100 suivant le cas. Les droits des sociétaires, transmis par succession, donation ou cession, sont indivisibles aux yeux de la société qui ne reconnaît qu'un seul titulaire par part. Dans chacun des cas, l'acceptation du nouveau membre devra être soumise à l'assemblée générale. La démission d'un sociétaire devra être donnée par écrit, pour la fin d'un exercice annuel, moyennant un avertissement de deux mois. Le sociétaire sortant n'aura aucun droit à l'actif social et dans le même ordre d'idées, le propriétaire ou détenteur de parts sociales ne pourra en aucun cas en exiger le remboursement. Tout sociétaire qui ne se conformerait pas aux statuts ou qui serait reconnu coupable envers la société pour toute autre cause jugée suffisante par l'association, pourra être exclu de la société ensuite de décision de l'assemblée générale. Il est créé un nombre illimité de parts sociales accessible à toute personne capable de s'engager. Ces parts sont de cent francs. Elles sont nominatives, extraites d'un registre à souche, signées par le président et le secrétaire. Chaque sociétaire doit être propriétaire d'une part au moins. La justification de la possession de parts sociales pourra être requise en tout temps et notamment à l'occasion des assemblées générales. Il est interdit aux sociétaires d'aliéner ou de mettre en gage leurs parts à des tiers, sans l'autorisation du comité. Dans les assemblées, chaque sociétaire n'a droit qu'à une voix, quel que soit le nombre des parts qu'il possède. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité d'administration, la commission de gestion. Le comité est composé de cinq membres, nommés par l'assemblée générale au scrutin de liste, pour deux ans et rééligible. Le président, le secrétaire et le vice-président ont la signature sociale. Par leurs signatures collectives de deux d'entr'eux, ils engagent valablement la société. Le comité est actuellement composé comme suit: Président: Robert Matthey, de Vallorbe, agriculteur; vice-président: Frédéric Nicoulaz, des Clées, agriculteur; secrétaire: Alexis Roy, de Vallorbe, secrétaire municipal; caissier: Albert Matthey, de Vallorbe, agriculteur; adjoint: Emile Truan, de Vallorbe, agriculteur, tous domiciliés à Vallorbe.

Bureau de Payerne

Chaussures. — 31 mai. Le chef de la maison **Edouard Morgenegg,** à Payerne, est Edouard, fils de Gottlieb Morgenegg, de Köniz (Berne), domicilié à Payerne. Chaussures. Grande rue n° 53.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1920. 22. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Krankenkasse Leukerberge,** mit Sitz in Erschmatt (S. H. A. B. Nr. 34 vom 14. Februar 1919, Seite 238), hat in der Delegiertenversammlung vom 2. Februar 1920 die Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben. Der Vorstand wurde neu gewählt aus: Pfarrer Adolf Sarbach, von St. Niklaus, in Feschel, Präsident; Pfarrer Eduard Pfammatter, von Eischoll, in Erschmatt, Kassier, bisheriger, und Lehrer August Mathieu, von und in Albinen, Schriftführer, neu, an Stelle des Herbert Kuonen.

Genf — Genève — Ginevra

Cravates, bonneterie, etc. — 1920. 28 mai. La raison **Vernet,** à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1919, page 1224), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après constituée.

Sous la raison sociale **Vernet et Cie,** il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite, qui a commencé le 28 mai 1920, et qui a repris, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif, de la maison «Vernet», ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable, Jean-Germain Vernet, des Eaux-Vives, domicilié à Genève, et pour associée commanditaire, Madame Hélène Vernet, née Caprez, des Eaux-Vives, domiciliée à Genève, laquelle s'engage pour une commandite de cinq mille francs (fr. 5000). Manufacture de cravates, bonneterie et nouveautés en gros. 13, rue de la Prairie.

28 mai. **Le Progrès (société de secours mutuels),** société coopérative ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 7 avril 1915, page 460), a apporté diverses modifications à ses statuts, dont la suivante est seule soumise à publication: La qualité de membre se perd par la mort et en outre: 1. Pour les membres actifs: a) par transfert du domicile hors du rayon de la caisse; b) par démission; c) par exclusion. Le comité ayant été renouvelé, reste composé de: Ange Béata, président, électricien, de Genève, à Carouge; Auguste Schauer, trésorier, cafetier, de et à Carouge; Charles Perroud, secrétaire, contrôleur, de Palézieux (Vaud), à Plainpalais; François Bernasconi, typographe, de Melide (Tessin), à Plainpalais; Charles Stockli, employé postal, de Genthod; Joseph Charvier, mécanicien, du Petit-Saconnex; veuve Amélie Barrucand, lingère, de nationalité française; Eugène Brunet, jardinier, de nationalité française; Nicolas Jaquet, mouleur, de Sevaz (Fribourg); Amédée Olivier, mouleur, de Carouge; François Chablaix, cantonnier, des Ormonts-Dessous (Vaud); Placide Magnin, employé postal, de Marsens (Fribourg), et Jean-Joseph Chambovez, manoeuvre, de Boverrier (Valais), ces derniers domiciliés à Carouge. Siège social: 11, rue de la Filature (Café A. Schauer).

28 mai. **Banque fédérale (société anonyme),** ayant son siège à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1919, page 1320). Procuration collective pour la succursale de Genève a été conférée à Emile Schaer, de Wil (St-Gall), à Genève, et à Oscar Heftlé, de la Chaux-de-Fonds, aux Eaux-Vives, lesquels signeront collectivement entre eux ou l'un d'eux avec l'une des personnes déjà autorisées à cet effet.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Andalousie

(Rapport du Consulat de Suisse à Séville pour l'année 1919.)

L'Andalousie est une région éminemment agricole et minière. Les principaux produits d'exportation sont l'huile d'olive, le liège, les vins, les céréales, les légumes secs et les fruits. Il se fait actuellement des essais de culture de coton qui semblent devoir donner de bons résultats. La dernière récolte des olives, raisins, légumes et fruits a été très bonne. Les prix de ces articles sont néanmoins très élevés à cause des exportations et spéculations. L'agriculture à un grand besoin de machines agricoles, et il y a dans ce domaine beaucoup à faire pour des constructeurs de cette spécialité. Le marché est dominé actuellement par les maisons indigènes, américaines et anglaises.

Les régions minières produisent surtout du cuivre (à l'état de sulfures), du plomb argentifère, du charbon et, en moindre quantité, du fer. Les mines sont en majeure partie propriété de sociétés étrangères, spécialement anglaises, françaises et belges. Les mines du cuivre ont traversé une forte crise durant la guerre, à cause des difficultés de transports maritimes, alors que pour les mines de plomb la crise n'a commencé qu'à la fin des hostilités, par suite du manque de commandes pour la France et de la nouvelle concurrence mexicaine.

L'industrie, qui était encore très réduite en Andalousie il y a quelques années, s'est développée énormément durant ce dernier temps. Récemment a été fondée à Cordoue une société avec des capitaux français (Le Creusot, Tréfileries du Havre, Ateliers de constructions de Jeumont, etc.) et espagnols (du Nord) se montant au total à quelque 25 millions de pesetas. La nouvelle société s'occupera de la production de cuivre électrolytique et de la fabrication de câbles et machines électriques. L'industrie allemande, qui dominait presque complètement le marché avant la guerre, a été remplacée en grande partie par l'industrie américaine. Il est fort regrettable que les industries suisses, dont plusieurs trouveraient en Andalousie un débouché précieux pour leurs produits, soient encore si faiblement représentées.

Belgique — Certificats d'origine et licences d'importation[1])

A teneur d'un arrêté ministériel du 7 mai 1920, publié dans le «Moniteur belge» du 10/11 du même mois (n° 131/2), les produits qui, jusqu'à ce jour, ne pouvaient être importés en Belgique que moyennant un certificat d'origine ou une licence accordée par le Ministère des Affaires économiques, sont provisoirement dispensés du certificat d'origine prévu par l'arrêté royal du 9 août 1919[2]) et de la licence d'importation exigée pour les produits de provenance ou d'origine allemande, à l'exception, toutefois, de ceux énumérés ci-après: Colorants à base d'aniline; jouets; machines de toutes espèces utilisées dans l'agriculture, y compris leurs pièces détachées.

* * *

Schweizerisches Exportadressbuch. Die günstige Aufnahme und rasche Verbreitung, welche das vom Schweizerischen Nachweisbureau für Bezug und Absatz von Waren (Zürich, Metropol) mit Genehmigung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements herausgegebene **Schweizerische Exportadressbuch** gefunden, hat bereits die Ausgabe einer zweiten Auflage nötig gemacht. Diese ist durch Aufnahme von etwa 1000 neuen Firmen und Berücksichtigung neu entstandener Industrien und Industriezweige bedeutend erweitert worden und führt nun über 2700 Firmen mit etwa 8000 Artikeln auf.

Dem Exportadressbuch, das von jeder Reklame irgend welcher Art absieht und bei dessen Herausgabe eine Reihe schweizerischer Berufsverbände mitgewirkt, ist im Ausland durch unsere Gesandtschaften und Konsulate, durch unsere auswärtigen Vereine und Verbände, sowie durch direkten Versand an die Interessenten, weite Verbreitung gesichert.

— **Vereinigung schweizerischer Angestelltenverbände.** Der zweite Tätigkeitsbericht der noch jungen Vereinigung der schweizerischen Privatangestellten legt Zeugnis ab von dem raschen Anwachsen dieser Organisation. Die Zahl der angeschlossenen Verbände ist von 6 auf 8, die der Mitglieder von 30,000 auf 55,000 angewachsen. Wesentliches Interesse auch für weitere Kreise bietet der Abschnitt über Sozialpolitik, der die Bestrebungen der Vereinigung auf dem Gebiete des Preisabbaus, der Gesamtarbeitsverträge für das kaufmännische, technische und Hotelpersonal, der Ordnung des Arbeitsverhältnisses, der Arbeitszeit, der Alters- und Invaliditätsversicherung, des Schutzes der einheimischen Arbeitskräfte usw. beleuchtet.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1920 23. V.		1920 15. V.		1920 7. V.		1920 30. IV.		1920 31. V.		1919 31. V.		1918 31. V.	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
Schweiz	5	4 11/16	5	4 11/16	5	4 11/16	5	4 11/16	5	4 5/8	5 1/2	4 11/16	4 1/2	3 1/4
Paris	6	5	6	5	6	5	6	5	6	5	5	5	5	5
London	7	6 13/16	7	6 3/4	7	6 5/8	7	6 11/16	7	6 13/16	5	3 17/32	5	3 1/2
Berlin	5	3 15/16	5	4	5	4	5	4	5	3 15/16	5	3 5/8	5	4 5/8
Milano	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	5 1/4	5 1/2	5 1/4	6	5 3/4	5	5 1/4	5	4 3/4
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5	5	—	—
Wien	5	1 3/4	5	1 3/4	5	1 3/4	5	1 3/4	5	1 3/4	5	1 3/4	5	3 3/4
Amsterdam	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 3/8	4 1/2	3 5/8	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	4	4 1/2	2 1/2
New-York[1])	6 1/4	7	6	7	6	8	6	7	6 1/4	7	4 3/4	5	4 3/4	5
Spanien	5	—	5	—	5	—	5	—	5	—	4 1/2	—	4 1/2	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). [1]) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:[1]) — Cours du change à vue sur:[1])

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3198; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1920	31. V.	42.25	21.75	14.25	32.—	44.—	4.—	204.40	5.57 1/2	90.75
	23. V.	40.80	21.66 1/2	13.18	28.85	42.55	2.82	205.75	5.66 7/8	93.20
	15. V.	37.30	21.69 1/2	11.42	27.36	39.28	2.64	206.81	5.68 1/2	95.15
	7. V.	34.36	21.74 1/2	10.52	26.35	36.49	2.56	206.15	5.65 1/4	95.24
	30. IV.	33.86	21.68 3/4	9.67	25.	35.91	2.70	205.69	5.58 1/2	95.44
1919	31. V.	80.67	23.96 3/4	36.08	60.83	78.33	18.83	201.50	5.15 3/4	102.50
1918	31. V.	70.25	19.10	78.50	44.—	—	48.25	201.—	4.03—	114.87
1917	31. V.	87.97	23.92 1/4	74.88	71.04	—	48.14	206.20	5.02 9/16	113.62
1916	31. V.	88.67	24.97 1/2	96.86	82.51	—	67.47	217.—	5.24	104.—

[1]) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — [1]) Les cours signifient cours de la *demande.*

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 3. Juni an[4]) — *Cours de réduction à partir du 3 juin*[4])

Belgique fr. 45.75; Deutschland Fr. 15.—; Italie fr. 33.—; République Argentine fr. 502.— (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 22.25.

[1]) Voir Feuille officielle du commerce, nos 49 du 26 février et 106 du 26 avril 1920.
[2]) Voir n° 205 du 27 août 1919.
[3]) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — [4]) Sauf adaptation aux fluctuations.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G. | Anzeigen — Annonces — Annunzi | Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Bad Heustrich

BERNER OBERLAND — 780 m ü. Meer

ERÖFFNUNG 10. Juni

Kalte, alkalische Schwefelquelle. — **Trink- und Badekuren.** — Vorzügliche Erfolge bei Magen-, Hals- und Bronchialkrankheiten. (1024 T) 1482

Kurarzt Dr. med. Ernst Lüthi. Direktion J. W. Lüps.

Die Stelle des Direktors der Solothurner Kantonalbank

wird infolge des Rücktrittes des bisherigen Inhabers zur Wiederbesetzung ausgeschrieben. Bewerber sind ersucht, ihre Anmeldung unter Angabe von Gehaltsansprüchen und Referenzen nebst einem Nachweis über ihre bisherige praktische Betätigung bis spätestens am 15. Juni 1920 einzusenden an den Vizepräsidenten des Bankrates, Herrn **Direktor Kurer, in Solothurn.** (1128 Sn) 1538'

(P 86 14)

Société immobilière de la Rue Centrale à Lausanne

Emprunt hypothécaire 1er rang par obligations de frs. 500,000 du 5 décembre 1914

En conformité de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations MM. les porteurs d'obligations du susdit emprunt sont convoqués en **assemblée** sur le: **vendredi 11 juin 1920, à 2 heures après-midi,** en l'Etude du notaire **H. Vidoudez**, Grand-Pont, à **Lausanne**, avec l'ordre du jour suivant:

Prorogation de l'échéance de l'emprunt au 14 janvier 1925 avec élévation du taux de l'intérêt. (12509 L) 1493'

Les porteurs d'obligations peuvent, jusqu'à la veille de l'assemblée, obtenir à la Banque Cantonale vaudoise des cartes d'admission, contre le dépôt de leurs titres ou de récépissés de banques indiquant les Nos de leurs obligations.

Les procurations données à des tiers pour assister à l'assemblée doivent indiquer les Nos des obligations des mandants.

Lausanne, le 21 mai 1920.

La gérante de la grosse: **Banque cantonale vaudoise.**

La débitrice: **Société immobilière de la rue Centrale à Lausanne.**

Société Générale des Condensateurs électriques, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 21 juin 1920, à 11 heures du matin à l'Hôtel Suisse (premier étage), à Fribourg

Ordre du jour de l'assemblée générale:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes, décharge aux censeurs et au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.
5. Divers. (4830 F) 1465.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du conseil d'administration et celui des censeurs, seront à la disposition des actionnaires, à partir du 10 juin à la Banque de l'Etat de Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale ci-dessus, les actionnaires doivent présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, avant le 19 juin 1920.

Fribourg, le 12 mai 1920.

Le secrétaire: Pierre de Zurich. *Le président:* Rodolphe de Weck.

Internationale Transporte Gebrüder Weiss Bregenz
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
20 Fachgemässe Verzollungen 88 G
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

TREUHAND-INSTITUT

Fritz Madoery

BASEL Feilknerstr. 7 Tel. 5161 | ZÜRICH Escherhaus 360 Tel. H. 420 | CHUR b. Obertor Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; **eidg. und kantonale Steuersachen und Rekurse**; briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Vermögensverwaltg.; Finanzierungen; Konsultationen etc. 193

Nichtigkeits-Erklärung

Folgende von der Schweizerischen Volksbank in Basel ausgegebene Namenstitel sind verloren gegangen: Stammanteilschein Nr. **61215** des Herrn **August Hess, Mülhausen i. E.**, mit Coupons pro 1914 u. ff.

Stammanteilschein Nr. **61227** des Herrn **Julius Ringenbach, Mülhausen i. E.**, mit Coupons pro 1914 u. ff. (3596 Q) 1469'

Allfällige Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, von heute an, der Unterzeichneten vorzuweisen, widrigenfalls diese Titel als kraftlos angesehen und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Basel, den 21. Mai 1920.

Schweizerische Volksbank.

Karl Becker, Direktor des Kraftwerkes Laufenburg in Laufenburg

hat mit dem 21. Mai 1920 seiner Ehefrau **Addisone Becker geb. Butge** in **Laufenburg**, die **Schlüsselgewalt** im Sinne des Art. 164 Z. G. B. **entzogen**, wovon Jedermann Kenntnis gegeben wird. 1565'

Laufenburg, den 21. Mai 1920.

Der Gerichtspräsident.

Handels- und Rechts-Auskünfte

Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: *Stirnemann & Sandmeier*, Adv., Notar u. Ink.
Altdorf: *Dr. F. Schmid*, Adv.
Baden: *Treuhand A.G.*, Handels- u. Privat-Auskünfte.
Basel: *Dr. Grüntinger, Speiser & Ronus*, Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch.
— *Dr Sutter, Dr Wietand, Dr Burckhardt, Dr Zahn*, Adv. u. Not. Elisabethenstr. 30
Bern: *G. Bärtschi*, Ink., Ausk.
— *F. R. Moser*, Advok. u. Ink. u. *E. Werthmüller*, Ink.
— *H. Lindenmann*, Advok.
Biel: *Bossard & Hoffmann*, Advokatur & Inkasso.
Chur, Flims, Ilanz: *Dr. A. & Dr. F. Mattli*, Adv., Ink.
Freiburg: *Bank Uldry & Cie.*
Genève: *Herren & Guerchet*, renseignem. et recouvrem. s. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc.
— *J. & W. Herren*, avocats. Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.
Lausanne: *L. Bertarionne*, agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch).
Luzern: *Dr. R. Grüter*, Adv.
— *Dr. Hermann Stocker*, Advokat, Pilatusstrasse 24.
Montreux: *Raccoursier, B.*, Recouv. et contentieux.
— *Paul Pochon*, agt. d'aff. Recouv., renseign. Tél. 39
Olten: *Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel.*
Solothurn: *G. Jecker*, Adv., Not., Verwaltungen, Ink.
St. Gallen: *Dr. F. Curti*, Adv.
— *Otto Baumann*, Rechtsb.
— *E. Forster*, Rechtsbureau.
— *Dr. W. im Hof*, Advokat.
— *Dr. Otto Forrer*, Adv.
Zug: *Atoys Hotz*, Rechtsb.
Zürich: *Dr. Herjorth*, Adv.
— *Leo V. Bühlmann*, Rechtsanw. f. Handelsrechtspraxis.
— *Intern. Auskunftet Bürgel.*

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch, Bücherexp., Zürich. B. 15

Installations de bureaux modernes

Classements verticaux
Bureaux - Fichiers - Meubles de comptabilité
Meubles à volets pour stocks

Devis Projets

Meubles Progrès
La Chaux-de-Fonds

(88352 C) 183

LA NEUCHATELOISE

Société suisse d'assurance des risques de transport

Le dividende de

Fr. 18. — par action

pour l'exercice 1919, voté par l'assemblée générale des actionnaires du 28 mai 1920, sera payé contre remise du coupon N° 49:

à Neuchâtel:	au siège social;
à Zurich:	dans les bureaux de la Direction; (1686 N) 1545
à la Chaux-de-Fonds:	à la Société de Banque Suisse;
au Locle:	à la Société de Banque Suisse;
à Lausanne:	chez MM. Bory, de Cérenville & Cie;
à Genève:	chez MM. Bonna & Cie;
à Bâle:	chez MM. Ehinger & Cie, Les Fils Dreyfus & Cie, Lüscher & Cie et à la Société de Banque Suisse;
à St-Gall:	à la Caisse de l'HELVETIA, compagnie d'assurances générales.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne